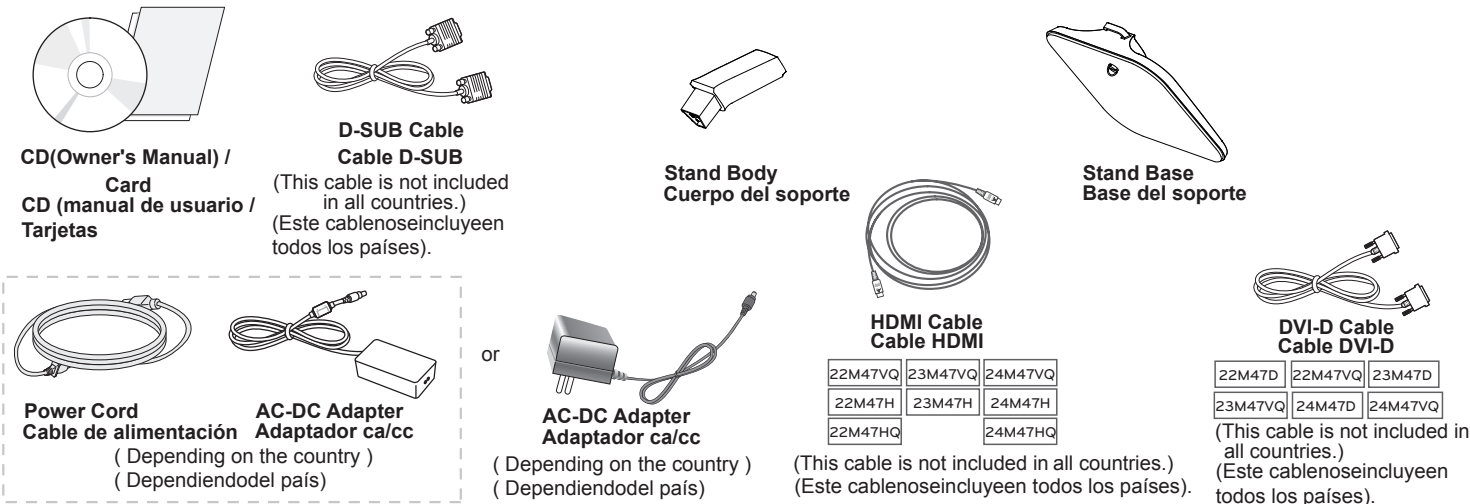
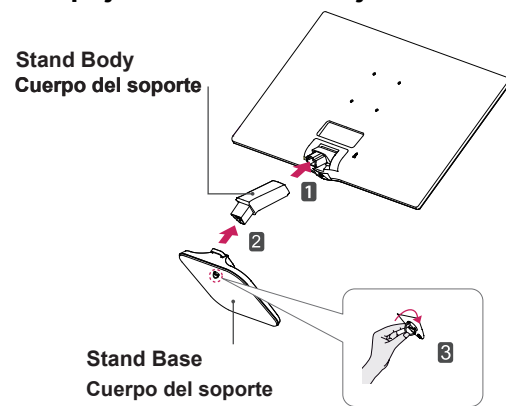


22M47D	22M47VQ	22M47H	22M47HQ	23M47D	
23M47VQ	23M47H	24M47D	24M47VQ	24M47H	24M47HQ

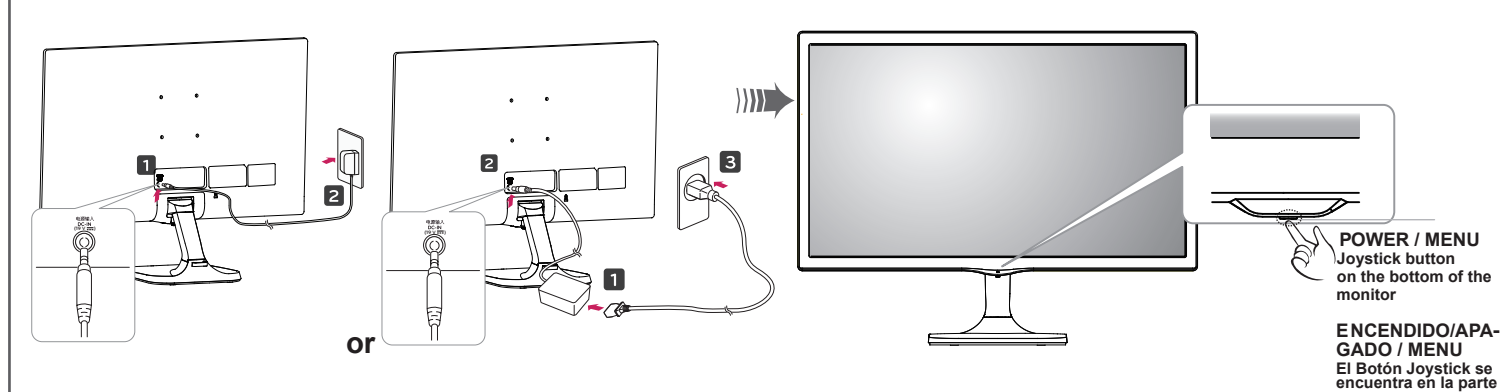
1 Accessories / Accessoires / Accesorios / Zubehör / Akcesoria / Dodatni pribor / Příslušenství / Príslušenstvo / Acessórios



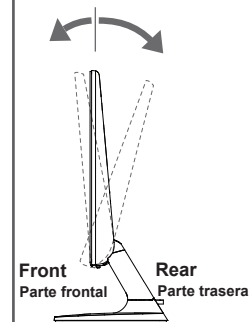
2 Attaching the Stand Base / Fixation du socle / Colocación de la base del soporte / Anbringen des Standfußsockels / Montaż podstawy / Montiranje podnožja postolja / Připojení základny stojanu / Pripojenie základne stojana / Fixando a base



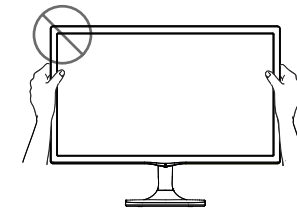
3 Connecting the power / Raccordement à l'alimentation / Conexión a la alimentación / Anschluss an die Stromversorgung / Podłączanie do zasilania / Montiranje podnožja postolja / Připojení napájení / Pripojenie napájania / Conectando a energia



4 Adjust the tilt of the Monitor set / Ajustement de l'inclinaison de l'écran / Ajuste de la inclinación del monitor / Neigung des Monitors anpassen / Regulacja nachylenia monitora / Podesite nagnutost monitora / Nastavte rozsah naklonění monitoru / Upravenie rozsahu naklonenia monitora / Ajuste a inclinação do monitor



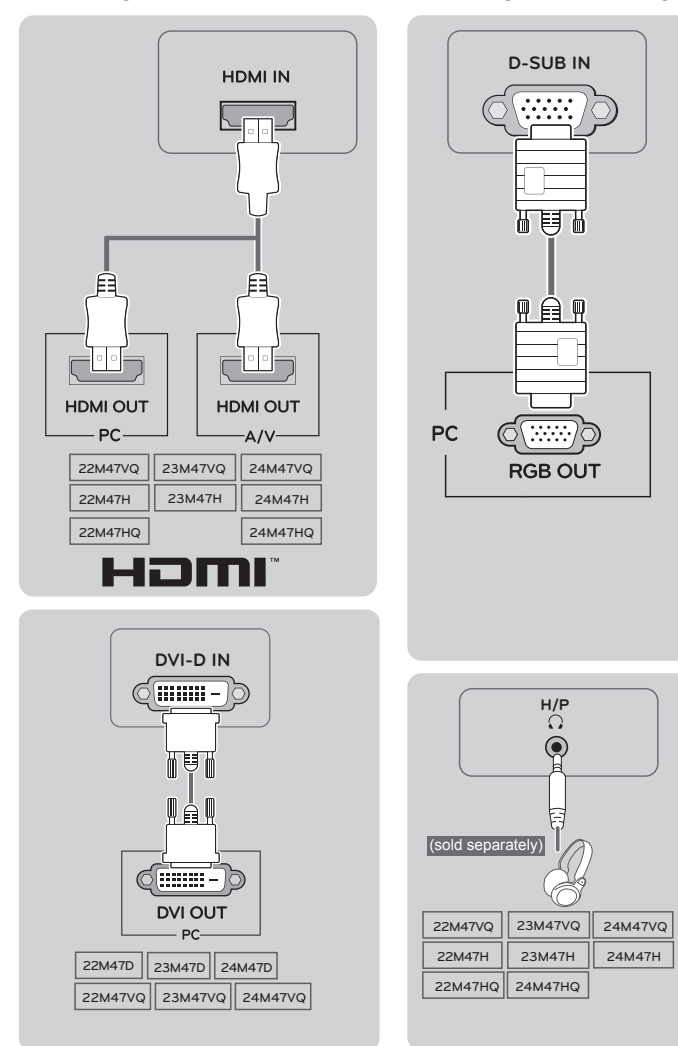
WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / WARNUNG / OSTRZEŻENIE / UPOZORENJE / OSTRZEŽENIE / VÝSTRAHA / AVISO



ENG FRA ESP DEU POL SRP ČES SLO POR

- Handle with care to avoid any damage. Do not touch or press the screen when adjusting the angle of the Monitor set.
- Manipulez le moniteur avec précaution pour éviter de l'endommager. Ne pas toucher ou ne pas appuyez sur l'écran lorsque vous réglez l'angle du moniteur.
- Manipular con cuidado para evitar daños. No toque ni apriete la pantalla al ajustar el ángulo del monitor.
- Behandeln Sie das Gerät vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Berühren oder drücken Sie beim Einstellen des Neigungswinkels des Monitors nicht auf den Bildschirm.
- Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń. Podczas zmiany kąta nachylenia urządzenia, nie dotykaj ekranu ciekłokrystalicznego ani nie wywieraj nacisku na jego powierzchnię.
- Rukujte pažljivo kako ne bi došlo do oštećenja. Nemojte da dodirujete ili pritiskate ekran prilikom prilagođavanja ugla gledanja na monitor.
- Zacházejte se zařízením opatrně, abyste zabránili jeho poškození. Při nastavování úhlu monitoru se nedotýkejte obrazovky ani na ni nevyvíjejte tlak.
- So zariadením manipulujte opatrne, aby ste predišli jeho poškodeniu. Pri nastavení uhla monitora sa nedotýkajte obrazovky ani na ňu netlačte.
- Manuseie com cuidado para evitar danos. Não toque na tela, nem a pressione enquanto ajusta o ângulo do monitor.

5 Connecting external devices / Accordement d'appareils externes / Conexión de dispositivos externos / Verbinden externer Geräte / Podłączanie urządzeń zewnętrznych / Ovezivanje spoljnih uređaja / Připojení externích zařízení / Pripojenie externých zariadení / Conectando dispositivos externos



NOTE / REMARQUE / NOTA / OPMERKING / WAŻNE / NAPOMENA / POZNÁMKA / OPOMBA / OBSERVAÇÃO

ENG FRA ESP DEU POL SRP ČES SLO POR

- Connect the signal input cable and tighten it by turning the screws clockwise.
- Raccordez le câble d'entrée de signal et serrez-le en tournant les vis dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Conecte el cable de entrada de señal y asegúrelo girando en el sentido de las agujas del reloj.
- Schließen Sie das Eingangskabel an, und sichern Sie es, indem Sie die Schrauben im Uhrzeigersinn festziehen.
- Podłącz przewód sygnału wejściowego i zamocuj jego wtyczkę, dokręcając wkręty zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
- Priključite signalni kabl i pritegnite ga okretanjem u pravcu strelce.
- Pripojte kábel vstupného signálu a utiahnite jej otáčením šroubů ve směru hodinových ručiček.
- Pripojte vstupný signálny kábel a upevnite ho otáčaním skrutiek v smere hodinových ručiček.
- Ligue o cabo de entrada de sinal e aperte-o, rodando os parafusos para a direita.

6 Macintosh Users / Utilisateurs de Macintosh / Usuarios de Macintosh / Macintosh Nutzer / Użytkownicy komputerów Macintosh / Korisnici Macintosh-a / Uživatelé počítačů Macintosh / Používatelia počítača Macintosh / Usuários do Macintosh

ENG You need Adobe Acrobat Reader Version 4.0 or higher to read User Guide for Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- The CD-ROM automatically boots when inserted into the CD-ROM drive, showing its main screen. When using Windows, the program should start automatically.
- If it fails Auto Boot and does not launch the main screen, to start automatically:
 - 1) Open the Mac folder by double clicking the desktop icon.
 - 2) Click "index.htm" to view the main screen.

FRA Vous devez avoir installer Adobe Acrobat Reader Version 4.0 ou une version plus élevée pour lire le Guide Utilisateur pour Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- Le CD-ROM démarre automatiquement lorsqu'il est inséré dans le lecteur de CD-ROM, indiquant l'écran principal. Lorsque vous utilisez Windows, le programme démarre automatiquement.
- Si la fonction de démarrage automatique ne fonctionne pas et que l'écran principal ne s'ouvre pas, pour procéder au démarrage automatique :
 - 1) Ouvrez le dossier Mac en double-cliquant sur l'icône du bureau.
 - 2) Cliquez sur "index.htm" pour visualiser l'écran principal.

ESP Usted necesita la versión 4.0 o mayor del programa Adobe Acrobat Reader para leer el manual del usuario en Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- El CD-ROM inicia automáticamente cuando es introducido en el drive CD-ROM, y muestra su menú principal. Al utilizar Windows, el programa debería iniciarse automáticamente.
- Si tras el reinicio no aparece en pantalla, fuerce el inicio:
 - 1) Abra el folder Mac pulsando en el ícono del escritorio.
 - 2) Pulse en "index.htm" para ver el menú principal.

DEU Sie benötigen Adobe Acrobat Reader 4.0 oder höher um die Bedienungsanleitung für Macintosh zu lesen. (<http://www.adobe.com>)

- Die CD-ROM startet automatisch im CD-ROM Laufwerk und zeigt ihr Hauptmenü. Unter Windows sollte das Programm automatisch starten.
- Wenn das automatische Starten nicht funktioniert und der Hauptbildschirm nicht angezeigt wird, starten Sie das Programm folgendermaßen:
 - 1) Öffnen Sie den Mac Ordner und Doppelklicken Sie das Desktop Icon.
 - 2) Klicken "index.htm" um dass Hauptmenü.

POL Do czytania Podręcznika użytkownika na komputerze Macintosh potrzebny jest program Adobe Acrobat Reader 4.0 lub nowszy. (<http://www.adobe.com>)

- Po włożeniu do stacji CD-ROM dysk CD uruchomi się automatycznie i zostanie wyświetlony ekran główny. W przypadku korzystania z systemu Windows program powinien zostać uruchomiony automatycznie.
- Jeśli program nie uruchomi się automatycznie i nie zostanie wyświetlony ekran główny, aby go uruchomić wykonaj następujące czynności:
 - 1) Otwórz folder Mac, klikając dwukrotnie ikonę na pulpicie.
 - 2) Kliknij ikonę "index.htm", aby wyświetlić ekran główny.

SRP Za čitanje korisničkog priručnika za Macintosh, potreban vam je Adobe Acrobat Reader verzija 4.0 ili novija. (<http://www.adobe.com>)

- CD-ROM se automatski pokreće kada ga ubacite u CD-ROM pogon, i prikazuje se njegov glavni ekran. Kada se koristi operativni sistem Windows, program bi trebao da se pokrene automatski.
- Ako automatsko podizanje sistema ne uspe i ne prikaže se glavni ekran, za automatsko pokretanje:
 - 1) Otvorite Mac folder dvostrukim klikom na ikonicu na radnoj površini.
 - 2) Kliknite "index.htm" da biste videli glavni ekran.

ČES Abyste si mohli přečíst Uživatelskou příručku pro počítače Macintosh, potřebujete program Adobe Acrobat Reader verze 4.0 nebo novější. (<http://www.adobe.com>)

- Disk CD-ROM se po vložení do jednotky CD-ROM automaticky spustí a zobrazí hlavní obrazovku.
- Pokud se automatické spuštění nezdaří a nedojde ke spuštění hlavní obrazovky,
 - 1) Otevřete složku Mac dvojitým kliknutím na ikonu na ploše.
 - 2) Kliknutím na možnost „index.htm“ zobrazíte hlavní obrazovku.

SLO Na zobrazenie Používateľskej príručky pre počítače Macintosh potrebujete program Adobe Acrobat Reader vo verzii 4.0 alebo novej. (<http://www.adobe.com>)

- Po vložení do jednotky CD-ROM sa disk CD-ROM automaticky načíta a zobrazí sa jeho hlavná obrazovka.
- Ak sa disk automaticky nenačíta a nezobrazí sa hlavná obrazovka,
 - 1) Otvorte priečinok Mac dvojitým kliknutím na ikonu na pracovnej ploche.
 - 2) Hlavnú obrazovku zobrazíte kliknutím na súbor „index.htm“.

POR É necessário instalar o Adobe Acrobat Reader versão 4.0 ou posterior para visualizar o Guia do Usuário do Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- O CD-ROM é inicializado automaticamente quando inserido no drive apropriado; em seguida, é aberta a tela principal. Quando utilizar o Windows, o programa deve ser iniciado automaticamente.
- Caso a Inicialização automática não ocorra automaticamente e a tela principal não seja aberta:
 - 1) Clique duas vezes no ícone da área de trabalho para abrir a pasta Mac.
 - 2) Clique em "index.htm" para visualizar a tela principal.

7 Monitor Driver Installation / Installation du pilote du moniteur / Guía de instalación del monitor / Installation des Monitortreibers / Instalowanie sterownika monitora / Instaliranje upravljačkog programa za monitor / Instalace monitorové jednotky / Inštalácia ovládača monitora / Instalação do driver do monitor

ENG

- For more information on how to install the monitor driver, refer to the "Monitor Driver Installation & Guide" on the CD-ROM.
- For products information and drivers visit www.lg.com

FRA

- Pour plus d'informations sur l'installation des pilotes du moniteur, reportez-vous au "Monitor Driver Installation & Guide (Guide d'installation des pilotes du moniteur)" sur le CD-ROM.
- Pour obtenir des renseignements sur votre produit et télécharger les pilotes, visitez notre site www.lg.com/fr

ESP

- Para obtener más información acerca de cómo instalar el controlador del monitor, consulte la "Monitor Driver Installation & Guide (Guía de instalación de controlador del monitor)" en el CD-ROM.
- Para información sobre el producto y drivers visite www.lg.com

DEU

- Weitere Informationen wie die Installation der Monitor - Treiber finden Sie auf der CD ROM "Monitor Driver Installation & Guide (Monitor-Treiber-Installation & Anleitung)".
- Für Informationen und Treiber zu unseren Produkten besuchen Sie www.lg.com

POL

- Aby uzyskać więcej informacji na temat instalacji sterownika do monitora, prosimy przeczytać instrukcję „Instalacja sterowników monitora” zawartą na płycie CD-ROM.
- Najnowsze wersje sterowników oraz informacje na temat naszych produktów znajdują Państwo na stronie www.lg.com .

SRP

- Za više informacija o tome kako da instalirate upravljački program za monitor, pročitaite "Priručnik za instaliranje upravljačkog programa za monitor" na CD-ROM-u.
- Za informacije o proizvodima i drajverima posetite www.lg.com

ČES

- Další informace o instalaci monitorové jednotky naleznete v „Průvodci instalací monitorové jednotky” na disku CD-ROM.
- Informace o výrobcích a jednotkách získáte na adrese www.lg.com

SLO

- Ďalšie informácie o inštalácii ovládača monitora nájdete v súbore „Inštalácia ovládača monitora a sprievodca” na disku CD-ROM.
- Informácie o produktoch a ovládačoch získate na adrese www.lg.com

POR

- Para obter mais informações sobre como instalar o driver do monitor, consulte o "Monitor Driver Installation & Guide" (Guia e Instalação do driver do monitor) no CD-ROM.
- Para informações e drivers do produto, visite www.lg.com

8 Specifications / Spécifications / Especificaciones / Technische Daten / Dane techniczne / Specifikacije / Technické Údaje / Technické Parametre/ Especificações

ENG FRA ESP DEU POL SRP ČES SLO POR

	Dimensions (Width x Height x Depth)			Weight	Recommend Resolution
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	With Stand :	51.0 cm x 40.9 cm x 19.5 cm	Without Stand :	51.0 cm x 31.4 cm x 6.8 cm	2.6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54.5 cm x 42.9 cm x 19.7 cm		54.5 cm x 33.4 cm x 6.8 cm	2.8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55.7 cm x 43.8 cm x 19.7 cm		55.7 cm x 34.2 cm x 6.8 cm	2.8 kg

	Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)			Poids	Résolution recommandée
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Socle inclus :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Socle non inclus :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Dimensiones (ancho x alto x profundo)			Peso	Resolución recomendada
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Pie incluido :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Pie no incluido :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Especificaciones Alimentación	Especificaciones del Adaptador de ca/cc	
		Entrada	Salida
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	19 Vcc 1,2 A	100-240V~ 50/60 Hz	19Vcc 1,3 A
23M47D/23M47VQ/23M47H	19 Vcc 1,3 A	100-240V~ 50/60 Hz	19Vcc 1,3 A
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ	19 Vcc 1,3 A	100-240V~ 50/60 Hz	19Vcc 1,3 A

	Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)			Gewicht	Empfohlene Auflösung
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Ständer enthalten :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Ständer nicht enthalten :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)			Waga	Zalecana rozdzielczość
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Z podstawą :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Bez podstawy :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Dimenzije (širina x visina x dubina)			Težina	Preporučena rezolucija
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Sa postoljem :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Bez postolja :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Rozměry (Šířka × výška × hloubka)			Hmotnost	Doporuené rozlišení
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	S postavcem :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Bez postavce :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Rozmery (Šírka x výška x hĺbka)			Hmotnosť	Résolution recommandée
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Vrátane stojana :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Bez stojana :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

	Dimensões (largura x altura x profundidade)			Peso	Resolução recomendada
22M47D/22M47VQ/22M47H/22M47HQ	Com a base :	51,0 cm x 40,9 cm x 19,5 cm	Sem a base :	51,0 cm x 31,4 cm x 6,8 cm	2,6 kg
23M47D/23M47VQ/23M47H		54,5 cm x 42,9 cm x 19,7 cm		54,5 cm x 33,4 cm x 6,8 cm	2,8 kg
24M47D/24M47VQ/24M47H/24M47HQ		55,7 cm x 43,8 cm x 19,7 cm		55,7 cm x 34,2 cm x 6,8 cm	2,8 kg

※ The specifications shown above may be changed without prior notice for quality improvement.
※ Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.
※ Las especificaciones mostradas arriba pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.
※ Die Spezifikationen können sich auf Grund von Qualitätsverbesserungen ohne Vorankündigung ändern.
※ Podane powyżej parametry mogą zostać zmienione bez powiadomienia w celu poprawy jakości.
※ Gore navedeni tehnički podaci mogu da se promene bez prethodnog obaveštenja, radi poboljšanja kvaliteta.
※ Výše uvedené technické údaje mohou být v rámci zvyšování kvality změněny bez předchozího upozornění.
※ S cieľom zvýšenia kvality sa vyššie uvedené technické špecifikácie môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
※ As especificações mostradas acima podem ser alteradas sem aviso prévio para fins de melhoria da qualidade.